

中華民國三年八月十五日

本館新聞除禮拜外日出一張... 凡欲刊登廣告者請向本館接洽...

第九千七百零五號 禮拜六



The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper. Telephone 300.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY YEAP KWEE HOE AT NO. 11 CROSS STREET, SINGAPORE.

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年... 惟有小報首先成立然當時商業雖云隆盛...

本報已設專電 現因戰事緊急關係匪輕是以本報自今日起特設專電以餉閱報諸君所接要電隨到隨登其尤重要者立即另刊傳單送閱特此佈告

本館專電 本館接昨日打電報由東京發來專電云英國艦隊已將德艦東方艦隊包圍...

補血靈丹 氣血虧損發氣血非藥華大保利無腥羶氣味之靈靈丹... 丹靈血補

中國精神上之開放 一國之文明。有二方面。一物質的。一精神的。物質的顯而易見。精神的則否。而此二者。其內部實關係密切...

ALHAMBRA 告廣戲影勝嗎南 啟者特字通知 諸君共鑒本班由亦不月一號起遷往鄰屋為戲場...

命 七月二十三日大總統令 內務部呈江蘇巡按使韓鈞鈞奏請蘇州警察廳長石人俊現經委他缺請免本官等語...

SOLE AGENTS,
JOHN LITTLE AND COMPANY, LIMITED.
 告廣司公直里然



至今依然暢行不已并無他標之酒可知此酒之價廉味
 高者 諸君試沽飲之便知此酒之佳有非尋常可及也

本標之威實和烟銷場甚廣每月沽出二千餘箱其價每
 羅申九元稅餉另算此項酒在叻結實已有廿五年之久

號一廿月五年四十九千一英

啟謹司公直里然

何蘭乃英國所製之白蜜酒天下銷行甚暢 諸君有尙未經試飲者祈早購之方
 知此酒之妙他人不能有此英國美酒復有此等廉價買出者倘能試飲一次以後



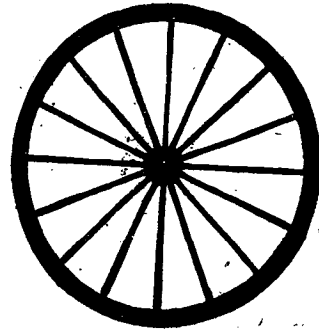
即常欲用之矣
 英一千九百十四年七月廿九號

牙直里有限公司謹啓

英國高路厘有限公司
 超等馬車輪極膠条

商標雙箭

CONNOLLYS
 "4 4 4"
 RUBBER TYRES.



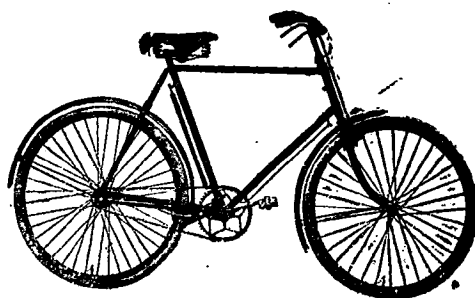
Sole Agents,
 The Union Trading Company.

此車輪極膠条奔坡亞法人
 力車及馬車各大商店均有
 代售舊行 諸君光顧
 幸留去馬
 新架坡總代理美隆洋行

英國美諾有限公司

脚車 電脚車 後行

THE BEST MACHINE
 The "Veloce".



THE BEST MACHINE
 Sole Agents,
 The Union Trading Company.
 36, ROBINSON ROAD.
 SINGAPORE.

奔坡各名譽車店
 均有代沽
 新架坡總代理美隆洋行

英一千九百一十四年正月九號

諸君若行路一日則脚腫甚痛及甚苦此等危險係因脚腫致能
 疾伏望 諸君詳閱下列醫藥力圖君之言 予乘脚腫症已歷兩



年之久醫生及各項藥品治之不愈
 當時予已延畢上醫生四位調治矣
 効于用 (Vial's Oriental medicine) 烈無
 多致奧連打喇 不久便獲全愈
 烈多致奧連打喇 乃是速愈
 之藥及治外症之第一良藥有知

傷損 脚腫等症 此藥每樽一厘車各處藥店均有發售
 西一千九百一十二年九月九號 丁三 回

MEDICAL HALL



肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出
 其藥服即止痛散熱久其效驗顯然
 其病即愈有病者請試服之當知此藥
 之利益為何如也
 西歷一千九百十年十月廿八號
 發賣處新加坡德麟神農大藥房

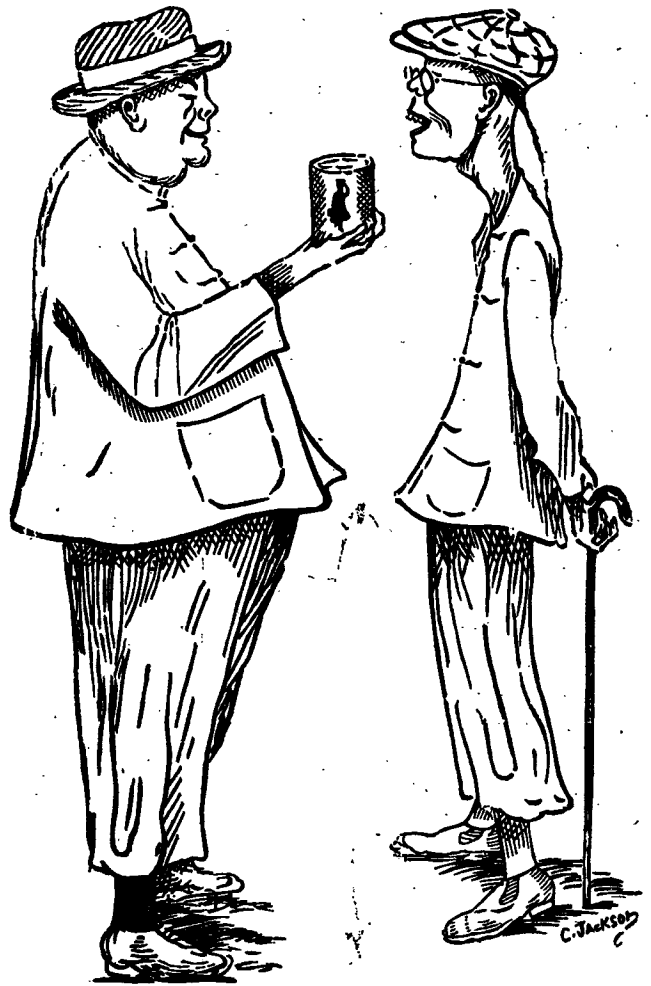


會及品飲帝皇大度印五主君英大供會乳牛標此
用應門衙臣大務事度印門衙部兵門衙軍海國英供承

"Nestle and Anglo-Swiss Condensed Milk Company (London)
Singapore, Penang, Kuala Lumpur, Bangkok."

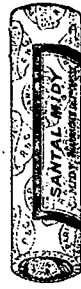
MILKMAID MILK.

大至流銷下天乳牛標人女知通字特



以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明他得強壯有力處
令身體強壯是因爲于幼時常飲標女人標之牛乳供于飲
料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常飲女人標之牛乳
名曰原質之女人標牛乳因爲于知若飲此標牛乳可免患渴飲水則生
病此乃最好之牛乳及其乳皮最厚非濃稠及香味之牛乳而又不攪雜
倘若諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則
必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商場均有發售且四州府及本
坡國家均常取此標牛乳以供醫院等處之用
英一千九百一十年七月三十一號

地彌爾得山



此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見效之藥
蓋如熱法服之無不立效久病新起痛而且腫只須兩日
痛除腫退通止淋通再服五天一共七日定可除根
保無後發故泰西各國醫藥無不稱之爲淋聖藥中
國通商各口一經藥房亦無不樂爲代售以愈沉痾
惟 賜顧者須知此藥惟法國獨地一家所製方秘
不傳名馳天下故於每丸藥上印有印記者庶非假
冒至其服法初服每鐘一丸至兩夜夜盡若不聞
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四九至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須將
養母使勞動忌食性熱之物更忌房事

Sole Agent,

Cheong Chee Koon.

勃連街門牌七號客A 全權經售人鍾志昆
英一千九百一十三年四月十八號
7-A Prince Street.

朱有蘭名茶廣告

本號親自督製各種名茶香味甚合衛生且取價克己刻已歷
續運到 諸商賜顧請即惠臨茲將各種名茶開列於後
二兩一百六十四包鹿標種茶 二兩庄一百六十包鹿標種茶
茶一百斤散庄頂清遠茶 四兩一百六十包頂清遠茶
八兩庄一百六十包六安茶 八兩一百包頂清遠茶
民國三年元月六日 朱有蘭謹啟

THE BORNEO COMPANY.

啟者特字通知 諸君勿使君之屋宇被白蟻
所蝕及其目腐則須用采尼來通 (Cedolite) 此
物可以保守木料若 諸君已有樹園者當將
樹乳樹後解用此采尼來通而勿用烏油如是則
此樹可保免被白蟻及他種之破壞樹乳樹之皮
若能用此采尼來通之可以速于再發而諸君
採購采尼來通必須認明勿誤購假物此物可赴
新嘉坡多及柔佛美公司 慕羅公司 吉隆坡
施夏巴 麻六甲勃蘭打士公司便能採購此佈
西一千九百一十二年正月二十號
慕羅公司謹啟

酒藥功補樹鐵雞金



藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知
有金雞納樹皮自德國壽如補標之其藥能提神益氣滋
芝釀造而成昔年曾經呈送與英國
法國奧國俄國及天下諸大邦統計由
各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜
手書共三百餘封稱贊此酒之功
能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠
痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚
恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯
此等症長案發冷瘧症以及婦科月經失
調或臨經腹痛人病後復久補有疾無
疾皆可酌量而飲大能補腦補人飲之
能養顏肥體永無疾病相侵本局開創
爲經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉
藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而
配 諸君醫生保赤存心無偏內外新奇難
症請醫診藥到回春貧者不取藥費
藥資概免倘蒙賜顧請到本藥房
選沽自當格外從廉此佈

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.



啟者特字通知本公司所售第一等名上品土油 燈油
蠟 燭及第一等名煤油 諸君有欲採購者請赴
下列之店號均有寄沽
掃勿里芝律門牌二百四十六
號振發興
央芝律門牌三百零三號怡興
沙九那律門牌二十三號振光
央芝律門牌三十號恒裕成
兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號
亞沙直土油有限公司謹啟



甲寅年六月廿四日叻報館刊

匯票行情

足金	每兩	六十四元八角
印度盾	一百元兌	八元六角二分
爪哇盾	一百元兌	一百一十四元二五
暹羅幣	一百元兌	一百四十四元
匯香港	銀行現匯票一百元兌行貼出	十九元
匯廈門	即日掛牌一百元兌	十八元八角七五
匯安南	銀行現匯票一百元兌	十八元八角七五
匯汕頭	即日掛牌一百元兌	十三元五角
匯福州	銀行現匯票一百元兌	九元二角五分
匯小呂宋	銀行現匯票一百元兌	十六元六角三七五
匯馬尼拉	銀行現匯票一百元兌	一百一十五元半
匯三寶壟	銀行現匯票一百元兌	一百一十三元半
匯望加錫	銀行現匯票一百元兌	一百四十三元
匯仰光	銀行現匯票一百元兌	一百四十二元
匯加里吉打	銀行現匯票一百元兌	一百七十五元半
匯上海	銀行現匯票一百元兌	一百七十三元半
匯汕頭	即日掛牌一百元兌	九十四元

各埠輪船入口

里味勝	輪船	由香港起程	約廿五日	義利洋行
橫星	輪船	由檳榔嶼起程	約廿五日	南洋代理
美步	輪船	由峇株起程	約廿五日	金福和
新及	輪船	由暹羅起程	約廿五日	萬成順
沙奴基嗎	輪船	由香港起程	約廿五日	遮且弟利士
打打峇	輪船	由檳榔嶼起程	約廿五日	巴智申洋行
島和隆	輪船	由歐州起程	約廿五日	怡和洋行
法國正旗	輪船	由歐州起程	約廿五日	日本
法國正旗	輪船	由歐州起程	約廿五日	萬慶號
法國正旗	輪船	由歐州起程	約廿六日	法國公司
棉施嗎嗎老	輪船	由歐州起程	約廿六日	法國公司
棉施嗎嗎老	輪船	由歐州起程	約廿六日	法國公司
棉施嗎嗎老	輪船	由歐州起程	約廿六日	法國公司
棉施嗎嗎老	輪船	由歐州起程	約廿六日	法國公司
棉施嗎嗎老	輪船	由歐州起程	約廿六日	法國公司
棉施嗎嗎老	輪船	由歐州起程	約廿六日	法國公司

輪船開行

吉里波	輪船	廿六日	上午九點	和益號
浮羅波	輪船	廿六日	上午九點	金福和
浮羅波	輪船	廿六日	上午九點	金福和
浮羅波	輪船	廿六日	上午九點	金福和
浮羅波	輪船	廿六日	上午九點	金福和
浮羅波	輪船	廿六日	上午九點	金福和
浮羅波	輪船	廿六日	上午九點	金福和
浮羅波	輪船	廿六日	上午九點	金福和
浮羅波	輪船	廿六日	上午九點	金福和
浮羅波	輪船	廿六日	上午九點	金福和

N. Y. K.



啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船五艘由日本前往新加坡...

請示限期 ○啟者本公司之輪船由日本開往新加坡...

British India Steam Navigation Coy. Ltd. APCAR LINE.

啟者本公司之輪船由新加坡開往檳榔嶼、仰光、孟買、倫敦、香港、上海、日本、歐洲各埠...

啟者特字通知本公司乃是代理輪船保險、煤炭、各項生理...

CLYSMA CIGARETTES
(EGYPTIAN)

英國施里峇烟枝公司 此施里峇之烟枝乃 埃及所製每枝之頭用草包裹亦有不用草者

計每罐五十枝 其無草頭者每 罐價銀五角半 有草頭者每罐 價銀七角此等 烟枝凡賣紙烟 各家均有出售 特此佈告

PACKED IN TINS OF 50's
Obtainable of all Tobacconists' Stores

告廣售發乳牛鮮品極

雪車標生牛乳國家醫院已用之數年因為管理人員已 驗明此標乃是上等純淨可信 伏望諸君倘欲購廉勿購 下等之物 諸君尚未試用此標牛乳時以為亦與他標無 異倘曾一飲便知此標牛乳實居他標之上望諸君試用

不備實而正式稱號之牛乳及生牛乳此標牛乳在檳榔 山尼蘭時直里公司發售吉隆坡檳榔嶼公司麻六甲甲心等 威有限公司發售此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

專權販售人即亞華及子有限公司謹啟

英一千九百一十四年三月廿八號

英美烟枝有限公司謹啟

要聞

高等三三公開開庭案 高等審判廳去月(十四)上午十點...

若論緞波打酒 諸君必須購用全狗標者 若無此標即非波打正庄之品此庄乃天下



BULL DOG GUINNESS ALWAYS IN PRIME CONDITION



頂上之烏蜜酒據醫員謂此等烏蜜於人身體最屬相宜也



號九廿月七年四十四百九千一英 啓謹司公限有里直牙



MACKIE'S WHITE HORSE AM GLEDTAE SEE YE! 酒基士威



此乃著名之白馬標酒 祀酒已行銷百餘年之久 諸君須知此酒收藏之 久及其氣味香美可不必



購買他種但買此酒飲之 可也 英一千九百一十四年七月廿九號 牙直里有限公司謹啟

VAIDYA SHASTRI MANISHANKAR GOVINDJI Atank Nigrah Pharmacy No. 79, BRAS BASAH ROAD, SINGAPORE

功奇見立之服急安欠體身如

的驗效最乃丸之納葛尼丹亞

亞丹尼葛納藥房所製之膏丹

諸君欲取效最速之藥請向亞丹尼葛納藥房索閱目錄...

Straits Steamship Coy, Limited.

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

Table with shipping schedules for Straits Steamship and Siam Steamship, including ship names, dates, and destinations.

閩粵

陳璧以備走 福州接京函云...

嚴防學生進民黨 福建馬江海軍學校...

安溪匪况 日前安溪土匪率眾劫掠...

田征軍案之轉轄 南雄來電部督...

知事迫期不者 應受賄賂 李巡按...

從速測勘以備河工計畫 李巡按...

廣九鐵路警察合巡之成效 廣九鐵路...

同自辦後於素稱盜藪之島浦...

華洋各商收據一律須貼印花

政務部開以印花稅法施行已久...

粵桂兩省同病相憐 廣西張巡按...

巡按使留心警備軍官之賢否 李巡按...

法院之大削減 廣東司法廳...

收換紙幣決不展限 昨有華德公司...

侵吞稅款案須照舊作權辦理 粵省...

工部局緊要告白 特此通知...

吉屋招稅 敬啟者敝在叻俾立實得力...



結晶香水 總批發處日本大阪東京...



星粒一 星粒三 星粒五 三如係富人則必喜最上等之...



VERMICELLI, PREMIERE QUALITE. TRAVERS PERFECTION BRAND. AUSTRIAN MANUFACTURE.

New Perfection Oil Cook-stove 告廣售出爐油土式新

環球著名

Doan's Backache Kidney Pills

背痛 腰痠 淋濁 水腫 風濕 皆腎 力以 效有 之



內腎虛弱為害及於全身若不醫理勢必釀成不治之症兜安氏醫生研究有素秘製保腎丸專治腎虛經驗已久信服者多凡有腎虛所致各症無不藥到病除好在是丸功專內腎膀胱不碍脾胃性既和平味復甘香治補兼行洵腎弱之良藥欲起沉痾而享高壽者曷請試之方知言之不謬也

各埠大藥房均有出售每瓶洋壹元貳角每打洋拾貳元

上海兜安氏西藥公司

兜安氏秘製保腎丸



傷寒重症最為險惡初起惡寒徐徐發熱數日之後大熱不退頭痛口渴唇燥欲裂撮空摸牀語音喃喃若服德國拜耳大藥廠阿司匹靈藥餅其熱即減身體爽快病亦漸愈

購者須向各大藥房認明拜耳大藥廠十字標商標每瓶二打每打每枚重八格林謹防假冒

仁番底拿粉

啟者特字通知 仁番底拿粉 (Infantina) 此物一如可代母乳若

服此粉能發生人身之血肉筋骨其買即時消化能供初生嬰兒之

食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味

及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而疾其

此粉十分利便其味又甚佳 諸君若欲此粉請認此粉罐外所貼

仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

美奧施甸粉

啟者特字通知 美奧施甸粉 (Mellin's Food) 十分適口此物備用牛乳

及鰵卵所製成之甚易消化其法和以鰵子黃十巴仙係照醫生重

囑咐者及亞運非君之定例而成鰵子黃乃係補益滋養骨體等最

要之品及治勞傷之物是以美奧施甸粉乃係老人與童稚必備之

物若食此粉可用 沸水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和服

大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君欲悉

詳情請閱樽外仿單及試單便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

號九月正年四十一百九千一英

啟廠藥大耳拜國德

西一千九百一十三年八月廿二號

京省

新省停職議員加費之批准... 內務部呈明粵省裁員...

京中各社會之紛擾問題... 內務部呈明粵省裁員...



此酒乃正庄各力萬蘭池酒乃天下著名之品諸君採買幸祈細辨

英一千九百十四年七月廿九號 牙直里有限公司謹啓

工部局告白 特此通知本坡居民知悉...

工部局告白 特此通知本坡居民知悉...

新張廣告 中國人自造西洋糖果餅乾雪糕汽水...

新張廣告 中國人自造西洋糖果餅乾雪糕汽水...

新張廣告 中國人自造西洋糖果餅乾雪糕汽水...

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE FOR ALL INTERNAL COMPLAINTS advertisement with image of the product box.

天喜堂名老牌調經丸 advertisement featuring a family illustration and detailed text about the medicine's benefits.

